FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME R... DU CANA...

Province: Ontario — District No. 99 — S. District No.: East — Enumeration District / District du recenseur No. 58 — in / dans: North Bay (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: M E B Kinsella — Enumerator / Recenseur. — June 11 – 12

Page 20

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY. / INFIRMITÉ.		
Dwelling House. / Famille, ménage ou logement.	Family (reckoning from above dwelling-house). / Famille (comptée d'après le logement ci-dessus).	Name of each person in family, Lodger or Institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'Institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Street, and street number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détail.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or Lodgers. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Année de l'immigration, si immigrant.	Year of naturalization, if naturalized. / Année de la naturalisation, si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou un métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Travelling on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "in factory," "on farm," "in mine," "on steamer," etc. / Nature de la fabrique, ferme, mine, vapeur, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines à l'emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation. / Nombre de semaines à un emploi autre que l'emploi principal.	Hours per week at chief occupation. / Heures par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à un emploi autre que l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Total des gains en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier, s'il y a eu.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux de gages par heure quand payé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Last of schooling: Grade reached in Canada, Country, Province, City, Town, Village. / Dernière année d'école fréquentée: Degré atteint au Canada, Pays, Province, Cité, Ville, Village.	Insane. / Aliénés.	Deaf and dumb. / Sourds-muets.	Blind. / Aveugles.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
185	185	Bingham Cyril	Cassell St	M	son	S	July	1905	6	O			Irish Canadian		R Catholic																	9	yes	yes	E			
"	"	Maude	"	F	daughter	S	Aug	1906	5	O			Irish	"	R Catholic																		yes	yes	E			
186	186	Johanson George	"	M	Head	M	Feb	1860	51	England	1895		English	"	Anglican	car repairer			yes		on CPR	50		54	650		15					yes	yes	E			
"	"	Family	"	F	wife	M	Nov	1865	45	"	1895		English	"	Anglican																		yes	yes	E			
"	"	Alice	"	F	daughter	S	June	1894	17	"	1895		English	"	Anglican																		yes	yes	E			
"	"	Elizabeth	"	F	"	S	Nov	1896	13	O	??		English	"	Anglican																	9	yes	yes	E			
"	"	Florence	"	F	"	S	March	1898	13	O			English	"	Anglican																	9	yes	yes	E			
		Waaright Edward	"	M	Son	S	Dec	1867	43	O	1888		English	"	Anglican	farmer			OA			30		60	660		10					yes	yes	E			
188	187	Quenlan Joseph	"	M	Head	M	Sept	1860	50	O			Irish	"	R Catholic	Contractor			OA		building	50		60	1000		60		3000		6000		yes	yes	E			
"	"	Jenny	"	F	wife	M	Sept	1868	22	O			Irish	"	R Catholic																		yes	yes	E			
"	"	Joseph	"	M	Son	S	April	1898	21	O			Irish	"	R Catholic				yes			50		60	1000		60		2000		4000		yes	yes	E			
"	"	Celia	"	F	daughter	S	Oct	1899	19	O			Irish	"	R Catholic																		yes	yes	E			
"	"	Clara	"	F	"	S	July	1902	17	O			Irish	"	R Catholic																	9	yes	yes	E			
"	"	Mary	"	F	"	S	Aug	1905	5	O			Irish	"	R Catholic																	9	yes	yes	E			
"	"	Cecelia	"	F	"	S	Mar	1908	3	O			Irish	"	R Catholic																	9	yes	yes	E			
"	"	Theresia	"	F	"	S	Nov	1900	11	O			Irish	"	R Catholic																	9	yes	yes	E			
"	"	Florence	"	F	"	S	Aug	1905	6	O			Irish	"	R Catholic																	9	yes	yes	E			
188	187	Trueman Elizabeth	3rd Ave	F	Head	W	Sept	1851	60	England	1906		Scotch	"	Methodist	nurse			OA		nursing	50		60	150		10						yes	yes	E			
188	187	Stortz Raymond	3rd Avenue	M	Head	M	July	1891	20	O			German	"	R Catholic	Brakeman			yes		on CPR	50		60	800		20		3000		6000		yes	yes	E			
"	"	Flora	"	F	wife	M	Oct	1888	22	O			Irish	"	R Catholic																		yes	yes	E			
"	"	Marie	"	F	daughter	S	April	1909	2	O			German	"	R Catholic																		yes	yes	E			
188		Byrnes Thomas	"	M	lodger	M	Nov	1859	51	O			Irish	"	R Catholic	Fireman			yes		on CPR	50		60	700		15		1000		2500		yes	yes	E			
"	"	Minnie	"	F	lodger	M	April	1882	28	O			French	"	R Catholic																		yes	yes	E			
190	190	Cangamo Joseph	"	M	Head	M	April	1874	37	Italy	1900		Italian	"	R Catholic	Blacksmith			yes		on CPR	50		60	700		20						yes	yes	INF			
"	"	Rosy	"	F	wife	M	Jan	1880	31	Italy	1900		Italian	"	R Catholic																		yes	yes	INF			
"	"	Ida	"	F	daughter	S	Aug	1895	15	Italy	1900		Italian	"	R Catholic																		yes	yes	INF			
"	"	Jolo	"	M	son	S	Nov	1900	10	Italy	1900		Italian	"	R Catholic																	9	yes	yes	INF			
"	"	Nicholas	"	M	son	S	Oct	1901	9	Italy	1900		Italian	"	R Catholic																	9	yes	yes	INF			
"	"	Dominick	"	M	son	S	Sept	1903	7	@	"		Italian	"	R Catholic																	9	yes	yes	INF			
"	"	Andrew	"	M	son	S	Aug	1907	3	O			Italian	"	R Catholic																		yes	no	INF			
"	"	Helen	"	F	daughter	S	Aug	1908	1	O			Italian	"	R Catholic																		yes	no	INF			
		Fuso Thomas	"	M	lodger	M	Jan	1887	37	Italy	1909	no	Italian	"	R Catholic	laborer			yes		on railway	50		60	700		20						yes	yes	INF			
		Petroline Patsie	"	M	"	M	April	1872	34	Italy	1900	no	Italian	"	R Catholic	"			yes		"	50		60	700		20						yes	yes	INF			
		Paladino Nicholas	"	M	"	S	April	1892	18	Italy	1909	no	Italian	"	R Catholic	"			yes		"	60		60	600		20						yes	yes	INF			
		Montemezi Alexander	"	M	"	W	Feb	1874	37	Italy	1910	no	Italian	"	R Catholic	"			yes		"	50		60	700		20						yes	yes	INF			
		Paladino Tonie	"	M	"	M	Feb	1889	22	Italy	1909	no	Italian	"	R Catholic	"			yes		"	50		60	700		20						yes	yes	INF			
		Paladino Dominick	"	M	"	S	Oct	1891	36	Italy	1908	no	Italian	"	R Catholic	"			yes		"	50		60	700		20						yes	yes	INF			
		Antennuo Lewis	"	M	"	S	Aug	1911	39	Italy	1908	no	Italian	"	R Catholic	"			yes		"	50		60	700		20						yes	yes	INF			
190	190	Webster William	"	M	Head	M	Nov	1873	40	Scotland	1902		Scotch	"	Presbyterian	mechanic			yes		on CPR shops	50		60	800		50		500		1200		yes	yes	E			
"	"	Annie	"	F	wife	M	Feb	1875	36	Scotland	1904		Scotch	"	Presbyterian																		yes	yes	E			
"	"	Lizzie	"	F	daughter	S	April	1905	6	O			Scotch	"	Presbyterian																	9	yes	yes	E			
"	"	Florence	"	F	"	S	Nov	1907	4	O			Scotch	"	Presbyterian																		yes	no	E			
"	"	Helen	"	F	"	S	Sept	1908	2	O			Scotch	"	Presbyterian																		yes	no	E			
"	"	William	"	M	son	S	June	1910	1	O			Scotch	"	Presbyterian																		yes	no	E			
"	"	George	"	M	Uncle	S	Jan	1840	66	Scotland	1904		Scotch	"	Presbyterian																		yes	yes	E			
14	12	Abbott James	"	M	Head	M	Aug	1870	51	Scotland	1902		Scotch	"	Presbyterian	Boilermaker			yes		on C P Railways	50		60	700		20		500		1600		yes	yes	E			
"	"	Jessie	"	F	wife	M	Aug	1886	45	Scotland	1902		Scotch	"	Presbyterian																		yes	yes	E			
"	"	James Calbert	"	M	son	S	Dec	1892	20	Scotland	1902		Scotch	"	Presbyterian	mechanic apprentice			yes		"	50		60	300		10		500		800		yes	yes	E			
		Webster John	"	M	nephew	S	Jan	1892	22	Scotland	1909		Scotch	"	Presbyterian	carpenter			yes		on C P R	50		60	800		30		500		800		yes	yes	E			
		Napier George	"	M	lodger	S	Aug	1890	20	Scotland	1911		Scotch	"	Presbyterian	laborer			yes		in freight sheds	50		60	500		18						yes	yes	E			